BISTUM CHUR
UESTGIU DA CUERA
DIOCESI DI COIRA

BISCHÖFLICHES ORDINARIAT
Curia Episcopalis Curiensis

TESTIMONIUM BAPTISMI - TAUFZEUGNIS - CERTIFICATO DI BATTESIMO - ATTEST DA BATTEN

Ex libro baptismorum paroeciae
Auszug aus dem Taufbuch der Pfarrei
Dal Registro dei Battesimi della parrocchia
Ord il cudisch da batten dalla plei _____

Vol. _____ Anni _____ Nr. _____

Nomen familiae, Name, Cognome, Num _____

Nomen baptismi, Vorname, Nome, Prenum _____

Nomen patris et matris, Vorname des Vaters und der Mutter,
Nome del padre e della madre, prenum da bab e mumma _____

Nativitatis dies, mensis, annus et locus
Tag, Monat, Jahr und Ort der Geburt
Giorno, mese, anno e luogo della nascità
Di, meins, onn e liug da naschientscha _____

Baptismi dies, mensis, annus et locus
Tag, Monat, Jahr und Ort der Taufe
Giorno, mese, anno e luogo del Battesimo
Di, meins, onn e liug da Batten _____

Notae - Eintragungen - Annotazioni - Annotaziuns

Confirmationis dies, mensis, annus et locus
Tag, Monat, Jahr und Ort der Firmung
Giorno, mese, anno e luogo della Cresima
Di, meins, onn e liug da Creisma _____

Matrimonii dies, mensis, annus et locus
Tag, Monat, Jahr und Ort der Eheschliessung
Giorno, mese, anno e luogo del Matrimonio
Di, meins, onn e liug da nozzas _____

cum, mit, con, cun _____

Aliae adnotationes (ordo, professio, etc.)
Andere allfällige Eintragungen (Weihe, Profess, etc.)
Altre eventuali annotazioni (ordinazione, emissione dei voti-professio, ecc.)
Autras eventualas annotaziuns (ordinaziun, profess, etc.)

_____

Datum, Datum, Data, datum _____

Sigillum
Pfarreistempel
Timbro parrocchiale
Sigil parochial

Subsignatio
Unterschrift
Firma
Suttascripziun

CURIA EPISCOPALIS CURIENSIS
Vidimus pro authenticitate:

Curiae, die